



شما در حال مطالعه نسخه آفلاین یکی از مقالات «زبان مستر» هستید. لطفاً توجه داشته باشید که در این نسخه، برخی امکانات تعاملی مانند پخش صوت، ویدیو و تمرین‌های هوش مصنوعی در دسترس نیستند. برای مشاهده نسخه کامل و آنلاین مقاله، همراه با امکانات آموزشی و تجربه کاربری بهتر، [اینجا کلیک کنید](#).

## گفتن و نوشتن تاریخ در انگلیسی | از قبل از میلاد تا ۲۰۲۵

ارسال شده توسط علی بهادری | مقالات زبان انگلیسی | ۸۰.۵۵k بازدید | ۱۴۰۱/۰۹/۰۸



## یادگیری سریع تاریخ در انگلیسی

به شکل خیلی سریع و کوتاه در این چند خط نوشتن تاریخ در انگلیسی را آموزش می بینید و در صورت تمایل، می توانید در ادامه ی این درس از آموزش زبان انگلیسی زبان مستر این مبحث را کامل یاد بگیرید.

- ترتیب نوشتن تاریخ: در انگلیسی بریتیش مانند فارسی روز-ماه-سال و در انگلیسی امریکن ماه-روز-سال است.
- می توانید از "What's today's date?" برای پرسیدن تاریخ و از "What day is it today?" برای پرسیدن روز هفته استفاده کنید. در جواب بگویید "It's ...".
- برای خواندن و گفتن تاریخ در انگلیسی از "(ماه) of (عدد ترتیبی/روز) It's the" استفاده کنید.
- حرف اول ماه ها در انگلیسی بزرگ است و ماه های میلادی به این ترتیب هستند (از چپ به راست):

January – February – March – April – May – June – July – August – September – October – November –  
December

- برای خواندن سالها می توانید آنها را دو تا دو تا بخوانید و روش های کامل تر را در ادامه مقاله یاد بگیرید.

## رایج ترین شکل نوشتن تاریخ در انگلیسی

رایج ترین شکل بیان تاریخ در انگلیسی به شکل نوشتاری نوشتن روز-ماه-سال (day/month/year) به همین ترتیب است – که آن را به شکل DD/MM/YYYY نیز نشان می دهند. به عنوان مثال اگر می خواهید تاریخ ۲۷ نوامبر ۲۰۲۳ را بنویسید، می توانید آن را به شکل ۲۷/۱۱/۲۰۲۳ بنویسید.

# حالت های نوشتن تاریخ به انگلیسی



استاندارد بین المللی، امریکایی و بریتیش

## انگلیسی امریکایی

ترتیب نوشتن تاریخ به شکل

ماه-روز-سال (month/day/year)

11/27/2023

## استاندارد بین المللی

ترتیب نوشتن تاریخ به شکل

سال-ماه-روز (year/month/day)

2023/11/27

## انگلیسی بریتیش

ترتیب نوشتن تاریخ به شکل

روز-ماه-سال (day/month/year)

27/11/2023

فرق نوشتن تاریخ در انگلیسی امریکایی، بریتیش و بین المللی

به هر صورت، این که چگونه تاریخ را به انگلیسی بنویسیم می تواند متغیر باشد. مثلا نحوه نوشتن و حتی نحوه بیان تاریخ هنگام صحبت کردن به انگلیسی امریکایی و بریتانیایی با یکدیگر متفاوت است. مثلا در **انگلیسی امریکایی** ترتیب نوشتن تاریخ به شکل **ماه-روز-سال (month/day/year)** است. اگر همان تاریخی که بالاتر گفته شد را در انگلیسی آمریکایی بنویسیم می شود: **11/27/2023**.

یک شکل دیگر تاریخ در انگلیسی این است که **ابتدا روز هفته، سپس روز و بعد ماه** را بنویسیم. در مثال ما یعنی یکشنبه 27 نوامبر 2023، به این شکل در می آید: **Sunday, 27 November 2023**.

در نهایت می توانید از **استاندارد بین المللی** برای ذکر تاریخ به انگلیسی استفاده کنید - در این فرمت **ابتدا سال، سپس ماه و در نهایت روز** را می آوریم؛ به این فرمت، فرمت **YYYY/MM/DD** نیز گفته می شود. تاریخ مثال ما در این فرمت می شود: **2023/11/27**. نکته قابل توجه این است که در انگلیسی بریتیش و امریکایی و به طور کلی در انگلیسی روزمره خیلی کم از این فرمت تاریخ نویسی انگلیسی استفاده می شود و معمولا این شکل از نوشتن تاریخ را در اسناد بسیار رسمی و بین المللی استفاده می کنیم.

در نظر داشته باشید که از **فرمت عددی تاریخ** می‌توانید در حالت غیررسمی، و زمانی که فضای کمی برای نوشتن تاریخ دارید استفاده کنید – نکته دیگر این است که زمانی که تاریخ عددی را می‌نویسید، باید برای **جداسازی ماه از روز، و ماه از سال** از خط فاصله “-” (hyphen) یا خط مورب “/” (slash) استفاده کنید؛ توجه داشته باشید که نقطه “.” نیز می‌توان به کار برد.

## پرسیدن تاریخ به انگلیسی

شیوه های پرسیدن تاریخ و روز به انگلیسی انواع ساده ای دارد که ابتدا به آنها می پردازیم و بعد به موارد پیچیده تر خواهیم پرداخت:

?What is today's date

تاریخ امروز چندمه؟

?What is the date today

امروز تاریخ چندمه؟

?What date is it today

امروز چه تاریخی هست؟

شاید “?What date is it today?” کمی غیرطبیعی به نظر برسد. در ادامه مثال هایی خواهیم آورد که راجع به تاریخ در موارد پیچیده تر می پرسند:

?What day will it be **the day after tomorrow**

پس فردا چه روزی (از هفته) خواهد بود؟

?What day was it **yesterday**

دیروز چه روزی بود؟

?What day was it the **day before yesterday**

پریروز چه روزی بود؟

?What date is your birthday

تاریخ تولدت چه روزی است؟

?What date is **your parents' wedding anniversary**

سالگرد ازدواج والدینت چه تاریخی است؟

?What date was it last Tuesday

سه شنبه پیش چه تاریخی بود؟

?What date will it be on Friday

جمعه چه تاریخی خواهد بود؟

در صورتی که سوال مربوط به امروز باشد می توانیم از عبارتهای "It's..." و "Today's ..." استفاده کنیم و در صورتی که پرسش راجع به زمان گذشته باشد می توانیم بگوییم "It was ...".

نکته دیگر این که معمولا زمانی که در پرسش از "date" استفاده می کنیم منظورمان تاریخ و موقعی که در سوال از "day" استفاده می کنیم، منظورمان روز هفته است.

## روش نوشتن تاریخ در انگلیسی

برای نوشتن تاریخ در انگلیسی لازم است چند مورد را یاد بگیرید که بسیار ساده هستند و در ادامه به آنها می پردازیم.

### • استفاده از اعداد ترتیبی برای نوشتن تاریخ در انگلیسی

مهم است که اعداد ترتیبی (Ordinal Numbers) را از ۱ تا ۳۱ به خوبی بشناسید و یاد بگیرید تا برای گفتن تاریخ به انگلیسی و نوشتن آن به هیچ مشکلی بر نخورید. در صورتی که می خواهید به شکل کامل اعداد انگلیسی و اعداد ترتیبی را بشناسید توصیه می کنیم حتما مقاله آموزش کامل [اعداد انگلیسی](#) را مطالعه کنید. در ادامه به اعداد ترتیبی خواهیم پرداخت:

روز های ماه  
(Days of the Month)

۱ <sup>st</sup>	first
۲ <sup>nd</sup>	second
۳ <sup>rd</sup>	third
۴ <sup>th</sup>	fourth
۵ <sup>th</sup>	fifth
۶ <sup>th</sup>	sixth
۷ <sup>th</sup>	seventh
۸ <sup>th</sup>	eighth
۹ <sup>th</sup>	ninth
۱۰ <sup>th</sup>	tenth
۱۱ <sup>th</sup>	eleventh
۱۲ <sup>th</sup>	twelfth
۱۳ <sup>th</sup>	thirteenth
۱۴ <sup>th</sup>	fourteenth
۱۵ <sup>th</sup>	fifteenth
۱۶ <sup>th</sup>	sixteenth
۱۷ <sup>th</sup>	seventeenth
۱۸ <sup>th</sup>	eighteenth
۱۹ <sup>th</sup>	nineteenth
۲۰ <sup>th</sup>	twentieth
۲۱ <sup>st</sup>	twenty-first
۲۲ <sup>nd</sup>	twenty-second
۲۳ <sup>rd</sup>	twenty-third
۲۴ <sup>th</sup>	twenty-fourth

۲۵ <sup>th</sup>	twenty-fifth
۲۶ <sup>th</sup>	twenty-sixth
۲۷ <sup>th</sup>	twenty-seventh
۲۸ <sup>th</sup>	twenty-eighth
۲۹ <sup>th</sup>	twenty-ninth
۳۰ <sup>th</sup>	thirtieth
۳۱ <sup>st</sup>	thirty-first

## • ماه های میلادی به انگلیسی

دانستن ماه ها به انگلیسی و شکل اختصاری ماه های میلادی به انگلیسی برای یادگیری تاریخ در انگلیسی مهم است. ابتدا بد نیست ماه های میلادی را به ترتیب بشناسیم:

ماه به انگلیسی	تعداد روزها	نام به فارسی	ترتیب
January	۳۱	ژانویه	۱
February	۲۸ یا ۲۹	فوریه	۲
March	۳۱	مارس	۳
April	۳۰	آوریل	۴
May	۳۱	می	۵
June	۳۰	ژوئن	۶
July	۳۱	جولای	۷
August	۳۱	آگوست	۸
September	۳۰	سپتامبر	۹
October	۳۱	اکتبر	۱۰
November	۳۰	نوامبر	۱۱
December	۳۱	دسامبر	۱۲

همچنین در نوشتن تاریخ در انگلیسی باید مخفف ماه ها را بشناسیم چرا که بسیار از آنها استفاده می شود. همانطور که می بینید برای مخفف سازی از سه حرف اول استفاده می شود و بنابراین ماه May مخفف خاصی ندارد.

ماه میلادی	مخفف ها (Abbreviations)	
January	Jan	J
February	Feb	F
March	Mar	M
April	Apr	A
May	May	M
June	Jun	J
July	Jul	J
August	Aug	A
September	Sep(t)	S
October	Oct	O
November	Nov	N
December	Dec	D

توجه کنید: در زبان انگلیسی حرف اول ماه ها را با حرف بزرگ (Capital Letter) می نویسیم.

## تفاوت تاریخ در انگلیسی بریتیش و امریکن

یکی از مواردی که توجه به آن بسیار مهم است تفاوت بسیار واضح میان گفتار و نوشتار تاریخ در انگلیسی امریکایی (American) و بریتیش (British) است که در ادامه به تحلیل کامل آن می پردازیم.

### • چگونگی گفتن و نوشتن تاریخ در انگلیسی بریتیش

مساله ای که باید به آن توجه کنید این است که در نوشتن تاریخ در انگلیسی بریتیش ترتیب سه بخش تاریخ به شکل روز-ماه-سال است (DD/MM/YYYY). به مثال های زیر توجه کنید:

- ۲۰ January ۱۹۹۳ = بیست ژانویه ۱۹۹۳ = ۲۰/۱/۱۹۹۳
- ۱۴ November ۲۰۰۵ = ۱۴ نوامبر ۲۰۰۵ = ۱۴ - ۱۱ - ۲۰۰۵ = ۱۴.۱۱.۲۰۰۵

یا مثلاً برای نوشتن تاریخ ۶ دسامبر ۲۰۱۹ در انگلیسی بریتیش و به کمک حروف و اعداد می‌توانیم به صورت‌های زیر اقدام کنیم:

۶ Sept

September ۶

۶ September ۲۰۱۹

۶<sup>th</sup> September ۲۰۱۹

the ۶<sup>th</sup> of September ۲۰۱۹

the ۶<sup>th</sup> of September, ۲۰۱۹

دو مورد آخر در این مثال رسمی‌تر هستند. استفاده از “the” و “of” اجباری نیست، اما در صورتی که می‌خواهیم استفاده کنیم، باید هر دوی آنها را به کار ببریم. برای افزودن سال به تاریخ، استفاده از ویرگول “,” در انگلیسی بریتیش اجباری نیست و بسته به ترجیح شماست.

در صورتی که می‌خواهید روز هفته را هم به تاریخ خود اضافه کنید، می‌توانید آن را در ابتدای تاریخ بیاورید و یا آن را با ویرگول “,” جدا کنید، یا از “the” و “of” استفاده کنید:

Saturday, ۱۳ April ۲۰۱۹ –

Saturday the ۱۳<sup>th</sup> of April, ۲۰۱۹ –

برای گفتن تاریخ در انگلیسی بریتیش نیز راه ساده‌ای وجود دارد. قالب زیر به شما نشان می‌دهد که چطور در انگلیسی بریتیش تاریخ را بگویید:

the (day – ordinal number) of (month)

برای این که بهتر این فرمت را متوجه شوید مثال می‌زنیم:

the thirtieth of March = سی ام مارس

the first of December = اول دسامبر

## • چگونگی گفتن و نوشتن تاریخ در انگلیسی امریکایی

توجه داشته باشید که در انگلیسی امریکایی سه بخش تاریخ به ترتیب **ماه-روز-سال** هستند (MM/DD/YYYY). به مثالهای زیر توجه کنید:

۲۰۲۲ = ۰۱/۰۵/۲۰۲۲ = January ۵, ۲۰۲۲ = پنجم ژانویه ۲۰۲۲

مثال هایی که در ادامه می آیند، تاریخ ۶ سپتامبر ۲۰۱۹ را در انگلیسی امریکایی نشان می دهند:

Sept ۶

September ۶

September ۶, ۲۰۱۹

Monday, September ۶, ۲۰۱۹

اگر تاریخ را به شکل April the ۱۳<sup>th</sup> یا April ۱۳<sup>th</sup> بنویسیم اشتباه نیستند اما در انگلیسی امریکایی چندان رایج به شمار نمی روند و از "the" کمتر استفاده می شود.

**گفتن تاریخ در انگلیسی امریکن** نیز چندان سخت نیست، فقط باید توجه داشته باشید با این که استفاده از "the" رایج نیست، اشتباه هم نیست. در ادامه مثالهایی برای این موضوع می آوریم:

December the first یا December first = اول دسامبر

March thirtieth یا March the thirtieth = سی ام مارس

در واقع سادگی گفتن تاریخ به انگلیسی امریکایی این است که می توانیم تاریخ را به شکل زیر بگوییم:

Month + Day (Ordinal Number)

## گفتن و خواندن سال به زبان انگلیسی

در زبان انگلیسی راه های مختلفی برای بیان و خواندن سال ها وجود دارد که در ادامه به آنها می پردازیم:

## • بیان سال های قبل از سال ۲۰۰۰

۱۴۹۲ = fourteen ninety-two = همانطور که می بینید زمانی که هیچ یک از ارقام صفر نیست، سال را به صورت دو تا دو تا می خوانیم

۱۷۰۰ = seventeen hundred = زمانی که دو رقم آخر صفر هستند، دو رقم اول را خوانده و بعد "hundred" اضافه می کنیم

۱۸۰۱ = eighteen oh one = eighteen hundred and one = در این موارد دو رقم اول را خوانده، صفر را oh تلفظ می کنیم و یا، سال را مثلا به شکل ۱۸۰۰ + ۱ می خوانیم که در مورد قبل نکته اش را گفتیم.

## • بعد از سال ۲۰۰۰

۲۰۰۰ = two thousand

۲۰۰۳ = twenty oh three = two thousand and three = می توانیم سال را هم به شکل "دو هزار و ..." بخوانیم و یا اول "twenty" و بعد دو رقم بعدی را بخوانیم

۲۰۲۳ = twenty twenty-three = two thousand and three = یا به شکل "دو هزار و ..." می خوانیم و یا دو رقم دو رقم می خوانیم

## • دوره های چندساله

توجه کنید که در صورتی که می خواهید به یک دوره چند ساله اشاره کنید، سال شروع را کامل بنویسید، یک خط فاصله بگذارید، و بعد فقط دو رقم آخر سال اتمام را بنویسید. مثلا:

سال ۱۹۰۷ تا ۱۹۱۴ می شود: ۱۹۰۷-۱۴

سال ۱۹۳۳ تا ۱۹۳۹ می شود: ۱۹۳۳-۳۹

توجه کنید! در صورتی که سال مورد نظر در ابتدای جمله باشد، باید با کلمات و حروف نوشته شود، و نه اعداد. مثلا:

**Two thousand twenty** was an uneventful year due to the pandemic

سال دوهزار و بیست به خاطر پاندمی سالی خشک و خالی (بدون رویداد) بود.

در ادامه، مثالهای بیشتری برای خواندن سال در انگلیسی خواهیم داشت:

eleven hundred = ۱۱۰۰

thirteen hundred and nine = thirteen 'oh nine = ۱۳۰۹

sixteen (hundred and) seventy-eight = ۱۶۷۸

nineteen (hundred and) ten = ۱۹۱۰

nineteen (hundred and) forty-six = ۱۹۴۶

two thousand = ۲۰۰۰

two thousand and seven = twenty 'oh seven = ۲۰۰۷

two thousand and nineteen = twenty nineteen = ۲۰۱۹

## خواندن و نوشتن قرن به انگلیسی

قرن ها (centuries) را نیز می توان به اشکال متفاوتی نوشت. مثلا، می توانیم همانطور که در فارسی می گوئیم قرن هجدهم یا قرن سوم، در انگلیسی نیز از اعداد ترتیبی استفاده کنیم:

قرن هجدهم = the eighteenth century = the ۱۸<sup>th</sup> century

همچنین می توانیم اولین سال قرن را بنویسیم و بعد یک "s" به انتهای آن اضافه کنیم. مثلا:

قرن هجدهم = the ۱۸۰۰s

نکته! نیازی نیست در این مورد از 's استفاده کنید و فقط "s" به کار ببرید، چرا که این مبحث هیچ ربطی به s مالکیت ندارد.

## نوشتن تاریخ در زبان انگلیسی با استفاده از B.C و A.D.

در صورتی که میخواهید راجع به تاریخی قبل از میلاد مسیح استفاده کنید، باید از حروف B.C استفاده کنید – **B.C**.  
**مخفف Before Christ** است. مانند:

**.The first Olympic Games were in ۷۷۶ B.C**

اولین بازی های المپیک در سال ۷۷۶ قبل از میلاد (ق.م.) برگزار شدند.

زمانی که از **A.D** استفاده می کنیم، منظورمان تاریخ میلادی است و این حروف مخفف **Anno Domini** هستند. مثلا امسال سال ۲۰۲۳ میلادی یا A.D ۲۰۲۳ خواهد بود. البته نیازی نیست از A.D. همیشه استفاده کنیم و فقط زمانی آن را به کار می بریم که مشخص نباشد راجع به چه برهه زمانی ای صحبت می کنیم:

**.Romulus Augustulus was the last Roman Emperor from ۴۷۵-۴۷۶ A.D**

رومولوس آگوستولوس آخرین امپراتور رومی از سال ۴۷۵-۴۷۶ پس از میلاد بود

## مثال های تاریخ در انگلیسی

در ادامه، قبل از به پایان بردن مقاله چند مثال دیگر از تاریخ در انگلیسی می زنیم تا این مبحث برای شما کاملا جا بیفتد:

انگلیسی امریکن (American English)	انگلیسی بریتیش (British English)
March the fourteenth, ۲۰۱۶	the fourteenth of March, ۲۰۱۶
March ۱۴ <sup>th</sup> , ۲۰۱۶	۱۴ <sup>th</sup> March ۲۰۱۶
March ۱۴, ۲۰۱۶	March ۲۰۱۶ ۱۴
۳/۱۴/۲۰۱۶	۱۴/۳/۲۰۱۶
۳/۱۴/۱۶	۱۴/۳/۱۶
۰۳/۱۴/۱۶	۱۴/۰۳/۱۶

## کلام آخر

مهمترین روش یادگیری تاریخ در زبان انگلیسی، تمرین و تکرار است. پیشنهاد می‌کنیم هر تاریخی که با آن سر و کار دارید را به میلادی بگویید، هر روز از روی تلفن همراه خود تاریخ را به میلادی بخوانید و فرمت‌های دیگری که می‌تواند داشته باشد را بنویسید. به زودی خیلی راحت تاریخ در انگلیسی را یاد خواهید گرفت. امیدواریم از درس چهارم از سری مقالات آموزش رایگان زبان انگلیسی لذت برده باشید.